



Frascati, 1° aprile 2022

Direttori Strutture INFN  
Loro Sedi

e p.c.: Prof. Antonio Zoccoli  
Presidente INFN

Componenti di Giunta Esecutiva

Dr. Nando Minnella  
Direttore Generale

Presidenti di CSN  
Loro Sedi

**OGGETTO: BANDO PER LA RACCOLTA DI PROGETTI CONGIUNTI DI RICERCA NELL'AMBITO DEL PROGRAMMA ESECUTIVO DI COOPERAZIONE SCIENTIFICA E TECNOLOGICA TRA ITALIA E REPUBBLICA POPOLARE CINESE – NSFC PER IL PERIODO 2023-2025.**

Egredi Direttori,

si comunica che la DG per la promozione del Sistema Paese del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale italiano e la National Natural Science Foundation of China NSFC hanno pubblicato all'indirizzo:

[Avvisi di Incarico e Bandi – Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale](#)

un avviso per la raccolta di proposte progettuali congiunte per il triennio 2023-2025, finalizzato ad individuare "Joint Research Projects", in attuazione dell'Accordo di Cooperazione scientifica e tecnologica tra l'Italia e la National Natural Science Foundation of China NSFC, firmato a Beijing il 17 novembre 2015.

Le tematiche scientifiche ammesse dal bando sono:

1. Environment and Energy;
2. Sustainable Urbanization and Smart Cities;
3. Agrifood;
4. Life Sciences, Health and Wellness;
5. Interdisciplinary projects to be performed on Large Italian and Chinese research infrastructures.

La scadenza per la presentazione delle proposte, redatte in lingua inglese, di cui al bando allegato, è fissata per il giorno **25 maggio 2022 ore 12.00 C.E.S.T.**



Frascati, 1° aprile 2022

Le proposte vanno preventivamente fatte pervenire via e-mail, per il tramite del competente Direttore di Struttura, al Presidente e per conoscenza al Servizio Relazioni Internazionali ([relint@lists.inf.infn.it](mailto:relint@lists.inf.infn.it)) entro la scadenza interna del **18 maggio 2022**.

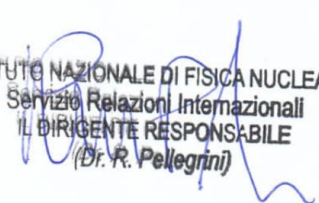
A seguito dell'esame da parte della Giunta Esecutiva, i responsabili italiani delle proposte approvate, saranno autorizzati ad inoltrare le stesse e la lettera di endorsement scritta in lingua italiana e firmata dal Presidente al MAECI entro la scadenza stabilita nel bando, per il tramite della propria Struttura di appartenenza, sulla piattaforma del Ministero all'indirizzo <http://web.esteri.it/pgr/>.

Per ulteriori informazioni si invita a voler prendere **attenta visione della documentazione allegata**. Eventuali richieste di chiarimenti in merito al presente avviso dovranno essere inviate a: [dgsp-09bandi2@esteri.it](mailto:dgsp-09bandi2@esteri.it).

Il template per la lettera di endorsement è disponibile al seguente indirizzo <https://www.esteri.it/it/diplomazia-culturale-e-diplomazia-scientifica/cooperscientificatecnologica/avvisiincaricobandi/>.

Si sarà grati ai destinatari in indirizzo per la cortese diffusione della presente comunicazione a tutti i soggetti potenzialmente interessati.

Ringraziando per la collaborazione, si inviano cordiali saluti.



ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE  
Servizio Relazioni Internazionali  
IL DIRIGENTE RESPONSABILE  
(Dr. R. Pellegrini)

All.: Bando Italia-Repubblica Popolare Cinese NSFC 2023-2025

RP/wc

